2. Foru dekretu honen 4.4. artikuluak jasotako kasu guztietan, kasu horiek guztiak hirugarren pertsonekin izandako eragiketen aitorpen urtean ez, hau da, eragiketa sartu beharreko urtean ez, beste urte batean gertatu badira, aldaketa gorabehera horiek eragin diren urteko aitorpenean adierazi beharko dira. Ondorio horietarako, aldaketa horiek kontuan izanda aitortuko da pertsona edo erakunde berarekin izandako eragiketen zenbateko osoa.

Halaber, foru dekretu honen 4.4. artikuluak jasotako kasu guztietan, kasu horiek guztiak eragiketa sartu behar den hiruhilekoan ez, beste hiruhileko batean gertatu badira, aldaketa gorabehera horiek eragin diren hiruhilekoari dagokion atalean ezarri beharko dira.”

AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2012ko otsailaren 21a.– Diputatu Nagusia, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Diputatua, JOSÉ ZURITA LAGUNA.– Ogasun Zuzendaria, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

2. En todos los casos previstos en el apartado 4 del artículo 4 de este Decreto Foral, cuando éstos tengan lugar en un año natural diferente a aquél al que corresponda la declaración anual de operaciones con terceras personas en la que debió incluirse la operación, deberán ser consignados en la declaración del año natural en que se hayan producido dichas circunstancias modificativas. A estos efectos, el importe total de las operaciones realizadas con la misma persona o entidad, se declarará teniendo en cuenta dichas modificaciones.

Asimismo, en todos los casos previstos en el apartado 4 del artículo 4 de este Decreto Foral, cuando éstos tengan lugar en un trimestre natural diferente a aquel en el que deba incluirse la operación, deberán ser consignados en el apartado correspondiente al trimestre natural en que se hayan producido dichas circunstancias modificativas.”

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA.

Vitoria-Gasteiz, a 21 de febrero de 2012.– Diputado General, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ ZURITA LAGUNA.– Director de Hacienda, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

1108

7/2012 FORU DEKRETUA, otsailaren 21eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, aldatu egiten dira identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko 71/2008 Foru Dekretua, eta fakturazio betebeharrak araupetu eta apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko hainbat manu aldatu dituen martxoaren 23ko 24/2004 Foru Dekretua.

Foru dekretu honen bidez, batetik, baliogabetu egiten da identifikazio fiskaleko zenbakia, bikoiztasunak gertatzen diren egoera jakin batzuetan.

Horrez gain, establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarren zenbait eragiketetan identifikazio fiskaleko zenbakia jakinarazteko betebeharra kentzen da, eta egoiliarrak ez direla frogatzeko, zenbait kasutan, egoitza fiskaleko ziurtagiria erabili ahalko da, zeina egoitza herrialdeko zerga agintariek luzatutakoa izango den, eta beste zenbait kasutan, egoitza fiskalaren aitorpena.

Bestetik, dekretu honek fakturazio betebeharren arautegia aldatzen du, uztailaren 4ko 17/2007 Legearen bidez ezarritako hornidura elektrikoaren eredu berria egokitzeko. Lege horren bidez, Sektore Elektrikoari buruzko Legea 2003/54/EE Zuzentarauan xedatutakora (Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, ekainaren 26koa, elektrizitatearen barne merkaturako arau komunei buruzkoa) egokitzen da.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak eta Aholku Batzordeak horri buruz egindako txostenak aztertu dira.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

XEDATU DUT

Lehenengoa. Identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretua aldatzea.

Bat. Identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretuaren 5. artikuluko 2. paragrafoa aldatzen da. Aurrerantzean, honela idatzita geratuko da:

“2.- Pertsona fisiko batek zerga administrazioak esleitutako identifikazio fiskaleko zenbakia eta nortasun agiri nazionala edo atzerritarraren identifikazio zenbakia badauzka, azken hau lehenetsiko da.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

1108

DECRETO FORAL 7/2012, del Consejo de Diputados de 21 de febrero, que modifica el Decreto Foral 71/2008, de 8 de julio, que reguló las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición y del Decreto Foral 24/2004, de 23 de marzo, que aprobó el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación y modifica diversos preceptos del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril.

El presente Decreto Foral, por una parte, establece la pérdida de validez del número de identificación fiscal previamente asignado en determinados supuestos en que se producen duplicidades.

Asimismo, exonera de la obligación de comunicar el número de identificación fiscal a determinadas operaciones para no residentes sin establecimiento permanente permitiéndoles acreditar su condición de no residentes, en determinados supuestos, mediante un certificado de residencia fiscal expedido por las autoridades fiscales del país de residencia o bien mediante una declaración de residencia fiscal.

Por otra parte el presente Decreto procede a la modificación del Reglamento regulador de las obligaciones de facturación para adaptarlo al nuevo modelo de suministro eléctrico implantando por la Ley 17/2007, de 4 de julio, que adapta la Ley del Sector Eléctrico a lo dispuesto en la Directiva 2003/54/CE, de 26 de junio de 2003, del Parlamento Europeo y del Consejo, sobre normas comunes para el mercado interior de la electricidad.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO

Primero. Modificación del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal.

Uno. Se modifica el apartado 2 del artículo 5 del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición que queda redactado como sigue:

“2. Cuando se detecte que una persona física dispone simultáneamente de un número de identificación fiscal asignado por la Administración tributaria y de un documento nacional de identidad o un número de identidad de extranjero, prevalecerá este último.

Zerga administrazioak identifikazio fiskaleko zenbakia baliogabetu dela jakinaraziko die interesdunei, artikulu honen 1. paragrafoan xedatutakoarekin bat etorriz, eta eragiketak direla-eta zenbaki horren berri eduki behar duten pertsona eta erakunde guztiei baliozko zenbakia jakinarazi behar dietela adieraziko die."

Bi. Identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretuaren 11. artikuluko 2. paragrafoko b) eta f) idatz zatiak aldatzen dira. Aurrerantzean, honela idatzita geratuko dira:

"b) Espainian kokatutako tituluen edo kontu idatzoharren bitartez adierazitako baloreak eskuratzen eta eskualdatzen direnean. Kasu hauetan, eskuraketa edo eskualdaketa egin nahi duten pertsonek eta erakundeek agindua ematearekin batera beren identifikazio fiskaleko zenbakia jakinarazi behar diote erakunde jaulkitzaileari edo finantza bitartekariari. Erakunde eta bitartekari horiek ez dute aintzat hartuko agindua betebehar hori bete arte, Baloreen Merkatuari buruzko uztailaren 28ko 24/1988 Legearen 109. artikuluaren arabera.

Gainera, eskuratzailearen identifikazio fiskaleko zenbakia agertu behar da etekin inplizitua duten finantza aktiboen eskuraketa frogatzen duten ziurtagirietan.

Idatz zati honetan xedatutakoa ez da aplikatuko foru dekretu honen 12. artikuluko 7. paragrafoan zehazten diren kontu bidezko baloreen eskuraketetan edo eskualdaketetan."

"f) Espainiako talde inbertsioko erakundeen partaidetzak edo akzioak edo Espainian merkaturatzen direnak harpidetzen, eskuratzen, ordaintzen edo eskualdatzen direnean, Talde Inbertsioko Erakundeei buruzko azaroaren 4ko 35/2003 Legearekin bat etorriz. Kasu hauetan, eragiketak egiten dituzten pertsonek eta erakundeek beren identifikazio fiskaleko zenbakia jakinarazi behar diete Espainiako erakunde kudeatzaileei edo Espainian sukurtsal bidez edo zerbitzugintza askearen araubidean ari diren erakundeei edo, bestela, inbertsio sozietateei edo erakunde merkaturatzaileei.

Eragiketa horiei buruzko agirietan identifikazio fiskaleko zenbakia agertu behar da. Idatz zati honetan xedatutakoa ez da aplikatuko foru dekretu honen 12. artikuluko 7. paragrafoan zehazten diren kontu bidezko baloreen eskuraketetan edo eskualdaketetan."

Hiru. Identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretuaren 12. artikuluko 7. paragrafoa aldatzen da. Aurrerantzean, honela idatzita geratuko da:

"7. Artikulu honetan ezarritako identifikazio araubidetik salbu daude Espainiako egoiliar ez direla frogatu duten pertsona fisikoen eta erakundeen izenean eurotan eta dibisetan dauden aktiboko, pasiboko edo baloreetako kontuak. Kontu baten etekinak titularrak Espainian daukan establezimendu bati ordaintzen bazaizkio, kontu horri ez zaio aplikatuko salbuespen hau."

Lau. Identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretuaren 12. artikuluari beste paragrafo bat gehitzen zaio, bederatzigarrena hain zuzen. Hona hemen paragrafo horren idazketa:

"9. Aurreko 2., 7. eta 8. paragrafoetan aipatutako kasuetan aurreikusitako ondorioetarako, eta horretarako soilik, dagokion erakundearen aurrean egoiliar ez direla frogatzeko egoitza fiskaleko ziurtagiria erabili ahalko da, zeina egoitza herrialdeko zerga agintariek luzatutakoa izango den, edo bestela, egoitza fiskalaren aitorpena, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak onartzen duen eredura eta baldintzetara egokitutakoa."

Bigarrena. Fakturazio betebeharrak araupetu eta apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko hainbat manu aldatu dituen martxoaren 23ko Diputatuen Kontseiluaren 24/2004 Foru Dekretuaren bigarren xedapen gehigarria aldatzea.

Fakturazio betebeharrak araupetu eta apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko

La Administración tributaria deberá notificar al interesado la pérdida de validez del número de identificación fiscal previamente asignado de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 1 de este artículo, y pondrá en su conocimiento la obligación de comunicar su número válido a todas las personas o entidades a las que deba constar dicho número por razón de sus operaciones."

Dos. Se modifican las letras b) y f), del apartado 2, del artículo 11, del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición que quedan redactadas como sigue:

"b) Cuando se pretenda adquirir o transmitir valores representados por medio de títulos o anotaciones en cuenta y situados en España. En estos casos, las personas o entidades que pretendan la adquisición o transmisión deberán comunicar, al tiempo de dar la orden correspondiente, su número de identificación fiscal a la entidad emisora o intermediarios financieros respectivos, que no atenderán aquélla hasta el cumplimiento de esta obligación, de acuerdo con el artículo 109 de la Ley 24/1988, de 28 de julio, del Mercado de Valores.

Asimismo, el número de identificación fiscal del adquirente deberá figurar en las certificaciones acreditativas de la adquisición de activos financieros con rendimiento implícito.

Lo dispuesto en este apartado no será de aplicación a las adquisiciones o transmisiones de valores que se realicen a través de las cuentas a las que se refiere el apartado 7 del artículo 12 de este Decreto Foral."

"f) Cuando se realicen operaciones de suscripción, adquisición, reembolso o transmisión de acciones o participaciones de instituciones de inversión colectiva españolas o que se comercialicen en España conforme a la Ley 35/2003, de 4 de noviembre, de Instituciones de Inversión Colectiva. En estos casos, las personas o entidades que realicen estas operaciones deberán comunicar su número de identificación fiscal a las entidades gestoras españolas o que operen en España mediante sucursal o en régimen de libre prestación de servicios, o en su defecto, a las sociedades de inversión o entidades comercializadores. El número de identificación fiscal deberá figurar en los documentos relativos a dichas operaciones.

Lo dispuesto en este apartado no será de aplicación a las adquisiciones o transmisiones de valores que se realicen a través de las cuentas a las que se refiere el apartado 7 del artículo 12 de este Decreto Foral"

Tres. Se modifica el apartado 7 del artículo 12 del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición que queda redactado como sigue:

"7. Quedan exceptuadas del régimen de identificación previsto en este artículo las cuentas en euros y en divisas, sean cuentas de activo, de pasivo o de valores, a nombre de personas físicas o entidades que hayan acreditado la condición de no residentes en España. Esta excepción no se aplicará a las cuentas cuyos rendimientos se satisfagan a un establecimiento de su titular situado en España"

Cuatro. Se añade un apartado 9 al artículo 12 del Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición que queda redactado como sigue:

"9. La condición de no residente, a los exclusivos efectos previstos en los supuestos a que se refieren los apartados 2, 7 y 8 anteriores, podrá acreditarse ante la entidad que corresponda a través de un certificado de residencia fiscal expedido por las autoridades fiscales del país de residencia o bien mediante una declaración de residencia fiscal ajustada al modelo y condiciones que apruebe el Diputado del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos."

Segundo. Modificación de la disposición adicional segunda del Decreto Foral 24/2004, del Consejo de Diputados de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación y modifica diversos preceptos del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril

Se modifica la disposición adicional segunda del Anexo I del Decreto Foral 24/2004, del Consejo de Diputados de 23 de marzo, que

hainbat manu aldatu dituen martxoaren 23ko Diputatuen Kontseiluaren 24/2004 Foru Dekretuaren I. eranskineko bigarren xedapen gehigarria aldatzen da. Aurrerantzean, honela idatzita geratuko da:

"Bigarrena. Energia elektrikoaren emate eta produktu jakin batzuen fakturazioa.

1. Ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak eta sistemako operadoreak, Sektore Elektrikoari buruzko Legean horiei emandako eginkizunen arabera, dokumentatu egin beharko dituzte azaroaren 27ko Sektore Elektrikoari buruzko 54/1997 Legeak 32., 33. eta 34. artikuluetan eta abenduaren 26ko 2019/1997 Errege Dekretuak –energia elektrikoaren ekoizpen merkatua antolatu eta arautzen du– 2. artikuluan jasotako energia elektrikoaren ekoizpen merkatuari lotutako energia elektrikoaren emateak. Horretarako, fakturak luzatuko dituzte, energiaren erakunde hornitzaileen izenean eta kontura, aipatu operadoreek edo, bestela, horiek gaitutako hirugarren pertsona batek. Faktura horietan, foru dekretu honek 6.1. artikuluan zerrendatutako datu guztiak jaso behar dira, salbu eragiketaren hartzailearen identifikazio datuak, azken horien ordez eguneroko ekoizpen merkatuko operadorearen edo sistemako operadorearen identifikazio datuak jasoko baitira. Operadore horiek jatorrizko faktura gorde beharko dute eta hornitzaileari kopia bidali.

2. Halaber, Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak dokumentatu beharko ditu honako hauek: ekainaren 11ko ITC/1601/2010 Aginduan –ekainaren 22ko ITC/1659/2009 Aginduan aipatzen diren CESUR enkanteak arautzen ditu, azken aukerako tarifa kalkulatzeko handizkako kontratuen gutxi gorabeherako kostua zehazteko– adierazitako CESUR enkanteetan esleitutako produktuen likidazioaren emaitzak; martxoaren 4ko 302/2011 Errege Dekretua aplikatzetik eratorritako emaitzak; abenduaren 30eko ITC/4112/2005 Aginduan –energia elektrikoa Batasunaren barruan eta nazioartean trukatzeko aplikagarri den araubidea zehazten du– jasotako Espainiaren eta Portugalen arteko loturaren finantza kontratuen enkanteetatik sortutako emaitzak. Horiek denak dokumentatzeko, fakturak luzatuko ditu, hartzekodunen izenean eta kontura, aipatutako erakundeak edo, bestela, horiek gaitutako hirugarren pertsona batek. Faktura horietan, foru dekretu honek 6.1. artikuluan zerrendatutako datu guztiak jaso behar dira, salbu eragiketaren hartzailearen identifikazio datuak, azken horien ordez Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundearen identifikazio datuak jasoko baitira. Erakunde horrek jaulkitako jatorrizko faktura gorde beharko du eta jaulkitzaileari kopia bidali.

3. Ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak, sistemako operadoreak eta Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak faktura bat eman behar dute xedapen gehigarri honetako 1. eta 2. paragrafoetan aipatzen diren likidazioen ondorioz eskuratzaile edo zordun bakoitzari eginiko emate eta salmentengatik. Fakturetan, foru dekretu honetako 6.1. artikuluan xedatutako datu guztiak jaso behar dira, salbu jaulkitzailearen identifikazio datuak, azken horien ordez ekoizpenaren eguneko merkatuko operadorearen, sistemako operadorearen edo Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundearen identifikazio datuak jasoko baitira, kasu bakoitzean dagokionarenak. Operadore edo erakunde horiek fakturen kopiak gorde beharko dituzte eta jatorrizko alea hartzaileari bidali.

4. Xedapen gehigarri honen 1., 2. eta 3. paragrafoetan zehaztutako dokumentuak –ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak, sistemako operadoreak edo Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak gorde behar dituztenak– fakturatzat joko dira foru dekretu honetan xedatutakoaren ondorioetarako. Gainera, dokumentu horiek zerga administrazioaren eskura egongo dira preskripzio epea iraungi arte; helburua da xedapen gehigarri honen 2. paragrafoan aipatutako eta fakturetan jasotako energia elektrikoaren emate edo salmentei lotuta egin beharreko egiaztapen guztiak egitea.

5. Hirugarren pertsonekin egindako eragiketei buruzko argibideak emateko betebeharra arautzen duen martxoaren 3ko Diputatuen

aprueba el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación y modifica diversos preceptos del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril que queda redactada de la siguiente forma:

"Segunda. Facturación de determinadas entregas y productos sobre energía eléctrica

1. Las entregas de energía eléctrica asociadas al mercado de producción de energía eléctrica a que se refieren los artículos 32, 33 y 34 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector Eléctrico, y el artículo 2 del Real Decreto 2019/1997, de 26 de diciembre, por el que se organiza y regula el mercado de producción de energía eléctrica, deberán ser documentadas por el operador del mercado diario de producción y por el operador del sistema de acuerdo con las funciones conferidas a éstos en la Ley del Sector Eléctrico, mediante facturas expedidas por dichos operadores en nombre y por cuenta de las entidades suministradoras de la energía o por un tercero habilitado por tales operadores, en las que deberán constar todos los datos enumerados en el artículo 6.1 de este Decreto Foral, con excepción de los relativos a la identificación del destinatario de la operación, que serán sustituidos por los de identificación del operador del mercado diario de producción o del operador del sistema. Dichos operadores deberán conservar el original de la factura expedida y remitir la copia al suministrador.

2. Igualmente, los resultados de la liquidación de los productos adjudicados en las subastas CESUR a que se refiere la Orden ITC/1601/2010, de 11 de junio, por la que se regulan las subastas CESUR a que se refiere la Orden ITC/1659/2009, de 22 de junio, a los efectos de la determinación del coste estimado de los contratos mayoristas para el cálculo de la tarifa de último recurso, aquéllos que se originen como consecuencia de la aplicación del Real Decreto 302/2011, de 4 de marzo, así como aquellos derivados de las subastas de contratos financieros relativos a la interconexión entre España y Portugal a que se refiere la Orden ITC/4112/2005, de 30 de diciembre, por la que se establece el régimen aplicable para la realización de intercambios intracomunitarios e internacionales de energía eléctrica, serán documentados por la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U., mediante facturas expedidas por dicha entidad en nombre y por cuenta de los acreedores o por un tercero habilitado por la misma, en las que deberán constar todos los datos enumerados en el artículo 6.1 de este Decreto Foral, con excepción de los relativos a la identificación del destinatario de la operación, que serán sustituidos por los de identificación de Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U, la cual deberá conservar el original de la factura expedida y remitir la copia al emisor.

3. El operador del mercado diario de producción, el operador del sistema y la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U, expedirán una factura por las entregas o ventas efectuadas a cada adquirente o deudor resultante de la liquidación a que se refieren los apartados 1 y 2 de esta disposición adicional, respectivamente, en la que deberán constar todos los datos indicados en el citado artículo 6.1 de este Decreto Foral, salvo los relativos a la identificación del expedidor, que serán sustituidos por los de identificación del operador del mercado diario de producción, del operador del sistema o de la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U, según corresponda, los cuales deberán conservar copia de tales facturas y remitir el original al destinatario de éstas.

4. Los documentos a que se refieren los apartados 1 a 3 de esta disposición adicional que hayan de ser conservados por el operador del mercado diario de producción, por el operador del sistema o por la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U, tendrán la consideración de factura a los efectos de lo dispuesto en este Decreto Foral y quedarán a disposición de la Administración Tributaria durante el plazo de prescripción para la realización de las comprobaciones que resulten necesarias en relación con las entregas de energía eléctrica o las ventas a las que se refiere el apartado 2 de esta disposición adicional reflejadas en las correspondientes facturas.

5. El operador del mercado diario de producción, el operador del sistema y la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U.,

Kontseiluaren 21/2009 Foru Dekretuan aurreikusitakoaren arabera, ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak, sistemako operadoreak eta Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak eragiketa batzuk jaso behar dituzte hirugarren pertsonekin egindako eragiketen urteroko aitorpenean. Hona hemen eragiketa horiek: energia elektrikoaren hornitzaileek eta horren eskuratzaileek egindako eragiketak, CESUR enkanteetan saltzaile aritu direnek egindakoak, azken aukera merkaturatzeaz arduratu direnek egindakoak, araubide bereziko instalazioen titular edo ordezkariek egindakoak, eta Espainiaren eta Portugalen arteko loturaren finantza kontratuen enkanteetako parte hartzaileek egindakoak; betiere, xedapen gehigarri honen aurreko idatz zatietan adierazitakoaren arabera dokumentatu badira. Gainera, aitorpenean argi adieraziko da, hornitzaile, eskuratzaile eta parte hartzaile bakoitzari dagokionez (kasuaren arabera dagokiona), aitorpen aldian egindako eragiketen guztizko zenbatekoa zein den. Halaber, erosketa gisa jasoko dira hornitzaile bakoitzari egotzitako energia emateak eta hartzekodun suertatu den parte hartzaile bakoitzaren likidazioaren emaitzak; salmenta gisa idatziko dira, aldiz, eskuratzaile bakoitzari egotzitako energia eskuraketak eta zordun suertatu den parte hartzaile bakoitzaren likidazioaren emaitzak.

Halaber, hirugarren pertsonekin egindako eragiketei buruzko argibideak emateko betebeharra arautzen duen martxoaren 3ko Diputatuen Kontseiluaren 21/2009 Foru Dekretuan aurreikusitakoaren arabera, energia elektrikoaren hornitzaileek eta horren eskuratzaileek, azken aukera merkaturatzeaz arduratu direnek, CESUR enkanteetako parte hartzaileek, araubide bereziko instalazioen titular edo ordezkariek, eta Espainiaren eta Portugalen arteko loturaren finantza kontratuen enkanteetako parte hartzaileek xedapen gehigarri honen aurreko idatz zatietan adierazitakoaren arabera dokumentatu diren eragiketen berri eman behar dute hirugarren pertsonekin egindako eragiketen urteroko aitorpenean, non merkatuko operadorea, sistemako operadorea eta Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundea agertuko diren eragiketaren beste alderdi parte hartzaile gisa. Aitorpen aldian egindako eragiketen guztizko zenbatekoa zein den adierazi beharko da. Halaber, salmenta gisa idatziko dira hartzekodun suertatu den parte hartzaile bakoitzaren likidazioaren emaitzak; erosketa gisa idatziko dira, aldiz, zordun suertatu den parte hartzaile bakoitzaren likidazioaren emaitzak.

Hirugarren pertsonekin egindako eragiketen urteroko aitorpenean jasotako eragiketak bereizita adieraziko dira idatz zati honetako lehenengo eta bigarren paragrafoan aipatutako jardun eremu bakoitzeko.

6. Nolanahi ere, xedapen gehigarri honetan zehaztutako eragiketei dagokienez, ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak, sistemako operadoreak eta Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak zerga alorrean garrantzitsua den edozein datu, txosten edo aurrekari eman behar dio zerga administrazioari eragiketa horiek modu egokian tratatzeko.

Fakturatutako epealdiari dagozkion kobrantza eskubideak eta ordainketa betebeharrak energia elektrikoaren emate edo produktuaren salmenta bakar bati lotuta egongo dira, epealdi osorako.

7. Ekoizpenaren eguneko merkatuko operadoreak, sistemako operadoreak eta Omel Mercados Agencia de Valores SAU erakundeak hirugarren pertsona bat gaitu dezakete, hura jar dadin kontraparte zentral gisa erakunde hornitzaileen, eskuratzaileen edo hartzekodun eta zordun suertatzen diren parte hartzaileen artean (kasu bakoitzean, dagokiona). Hori horrela, zera ulertuko da, ondorio guztietarako: batetik, energia elektrikoaren emateak erakunde hornitzaileek eginak direla; bestetik, xedapen gehigarri honetako 2. paragrafoan zehaztutako produktuen likidazioaren salmentak hartzekodun diren parte hartzaileek hirugarren pertsona horri eginak direla, eta, azkenik, harexengandik eskuratzen dituztela erakunde eskuratzaileek edo zordun diren parte hartzaileek. Kasu horretan, eragiketaren hartzailearen eta jaulkitzailearen identifikazio datuen ordez, kontraparte zentral gisa gaitu den hirugarren pertsonaren datuak jarri behar dira, eta hirugarren horrek bete beharko ditu xedapen gehigarri honek kontraparte zentral gisa jarduteko gaitu duen operadoreari edo erakundeari ezartzen dizkion fakturazio betebeharrak.”

deberán relacionar en su declaración anual de operaciones con terceras personas, en los términos previstos por el Decreto Foral de la Diputación Foral de Álava 21/2009, del Consejo de Diputados de 3 de marzo que regula la obligación de suministrar información sobre las operaciones con terceras personas, las operaciones realizadas por los suministradores de energía eléctrica y por sus adquirentes, por los participantes vendedores en las subastas CESUR, por los comercializadores de último recurso, por los titulares o representantes de las instalaciones de régimen especial y por los participantes en las subastas de contratos financieros relativos a la interconexión entre España y Portugal, que hayan sido documentadas con arreglo a lo indicado en los apartados precedentes de esta disposición adicional, indicando, respecto de cada suministrador, de cada adquirente y de cada participante, según corresponda, el importe total de las operaciones efectuadas durante el período a que se refiera la declaración, en la que se harán constar como compras las entregas de energía imputadas a cada suministrador o los resultados de la liquidación de cada participante que haya resultado acreedor, y, como ventas, las adquisiciones de energía imputadas a cada adquirente o los resultados de la liquidación de cada participante que haya resultado deudor.

Asimismo, los suministradores y adquirentes de energía eléctrica, los comercializadores de último recurso, los participantes en las subastas CESUR, los titulares o representantes de las instalaciones de régimen especial y los participantes en las subastas de contratos financieros relativos a la interconexión entre España y Portugal, deberán relacionar en su declaración anual de operaciones con terceras personas en los términos previstos por el citado Decreto Álava 21/2009, del Consejo de Diputados de 3 de marzo, las operaciones realizadas que hayan sido documentadas con arreglo a lo dispuesto en los apartados precedentes de esta disposición adicional, donde el operador del mercado, el operador del sistema y la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U., aparecerán como el otro participante de la operación. Se deberá consignar el importe total de las declaraciones efectuadas durante el período a que se refiera la declaración, en las que se harán constar como ventas los resultados de la liquidación en los que el participante haya resultado acreedor y como compras los resultados de la liquidación en los que el participante haya resultado deudor.

Las operaciones consignadas en la declaración anual de operaciones con terceras personas deberán incluirse de forma separada para cada uno de los ámbitos de actuación a que se refieren los párrafos primero y segundo de este apartado.

6. En todo caso, y respecto de las operaciones a que se refiere esta disposición adicional, el operador del mercado diario de producción, el operador del sistema y la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U., deberán prestar su colaboración a la Administración tributaria proporcionando cualquier dato, informe o antecedente con trascendencia tributaria para el correcto tratamiento de dichas operaciones.

Los derechos de cobro y las obligaciones de pago correspondientes al período facturado se considerarán vinculados a una única entrega de la energía eléctrica o venta de producto por la totalidad de dicho período.

7. El operador del mercado diario de producción, el operador del sistema y la entidad Omel Mercados, Agencia de Valores, S.A.U., podrán habilitar a un tercero para que se interponga como contraparte central entre las entidades suministradoras, las adquirentes o entre los participantes que resulten acreedores y deudores, según corresponda, de modo que se entenderá, a todos los efectos, que las entregas de energía eléctrica son efectuadas por las entidades suministradoras y que las ventas correspondientes a la liquidación de los productos a que se refiere el apartado 2 de esta disposición adicional son realizadas por los participantes acreedores a dicho tercero, y que son adquiridas al mismo por las entidades adquirentes o por los participantes deudores. En este caso, se sustituirán los datos relativos a la identificación del destinatario de la operación y del expedidor por los de dicho tercero habilitado como contraparte central, el cual asumirá las obligaciones relativas a la facturación que esta disposición adicional asigna al operador o a la entidad que le haya habilitado para actuar como contraparte central.”

AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean. Ondorioei dagokienez, identifikazio fiskaleko zenbakiaren betebeharrak eta haren osaera arautzen dituen uztailaren 8ko Diputatuen Kontseiluaren 71/2008 Foru Dekretuaren aldaketak 2011ko azaroaren 27tik aurrera izango ditu ondorioak, eta fakturazio betebeharrak araupetu eta apirilaren 27ko 124/1993 Foru Dekretuak onartutako Balio Erantsiaren gaineko Zergaren Araudiko hainbat manu aldatu dituen martxoaren 23ko Diputatuen Kontseiluaren 24/2004 Foru Dekretuaren aldaketak, berriz, 2011ko martxoaren 7tik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2012ko otsailaren 21a.– Diputatu Nagusia, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Foru Diputatua, JOSÉ ZURITA LAGUNA.– Ogasun Zuzendaria, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el BOTHA y tendrá efectos, por lo que se refiere a la modificación relativa al Decreto 71/2008, del Consejo de Diputados de 8 de julio, que regula las obligaciones relativas al número de identificación fiscal y su composición el 27 de noviembre de 2011 y por lo que se refiere a la modificación relativa al Decreto Foral 24/2004, del Consejo de Diputados de 23 de marzo, que aprueba el Reglamento regulador de las obligaciones de facturación y modifica diversos preceptos del Reglamento del Impuesto sobre el Valor Añadido, aprobado por Decreto Foral 124/1993, de 27 de abril, el 7 de marzo de 2011.

Vitoria-Gasteiz, a 21 de febrero de 2012.– Diputado General, JAVIER DE ANDRÉS GUERRA.– Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JOSÉ ZURITA LAGUNA.– Director de Hacienda, JUAN IGNACIO MARTÍNEZ ALONSO.

OGASUN, FINANTZA ETA AURREKONTU SAILA

1109

8/2012 FORU DEKRETUA, otsailaren 21eko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, abenduaren 23ko 111/2008 Foru Dekretua aldatzen duena. Foru dekretu hark finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen zuen.

Dekretu honen xede da zenbait eragiketari buruzko informazio betebeharrak aldatzea, Estatuaren Zor Publiko, lehentasuneko partaidetza eta beste zor tresna batzuei dagokienez, inbertsiogile ez–egoiliarren eta Sozietateen gaineko subjektu pasiboen betebeharrak errazteko.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak eta Aholku Batzordeak honi buruz egindako txostenak aztertu dira.

Horregatik, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatuak proposatuta eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran gaia aztertu ondoren, hauxe

XEDATU DUT

Lehenengoa. Finantza kontu, eragiketa eta aktiboen berri eman beharra arautzen duen abenduaren 23ko Diputatuen Kontseiluaren 111/2008 Foru Dekretuaren 9. artikulua aldatzen da eta honela geratu da:

“9. artikulua. Informazio araubidea Estatuaren Zor Publikoarekin, lehentasuneko partaidetzekin eta beste zor tresna batzuekin egindako eragiketen inguruan.

1. Artikulu honetan xedatutakoa ondoko etekinei aplikatuko zaie:

a) Idazpenetako Zor Publikoaren Merkatuan negoziaturiko Estatuaren Zor Publikoaren balioen interesak eta deskontuan edo banandutа jaulkita, izaera bereko balioetatik eratorritako beste etekin batzuk.

b) Bitartekari finantzarioen inbertsio koefizienteei, baliabide propioei eta informazio betebeharrei buruzko maiatzaren 25eko 13/1985 Legearen bigarren xedapen gehigarrian araututako balioen interesak eta deskontuan, hamabi hilabete edo gutxiagoko epean, xedapen honetan jasotako zor tresnetatik eratorritako etekinak.

2. Estatuaren Zor Publikoari dagokionez, jaulkitzaileak edo bere ordainketa agente baimenduak idazpenetako zor publikoaren merkatuko erakunde kudeatzaileei eta balioen konpentsazio eta likidazio sistemak kudeatzen dituzten erakundeei, egoitza atzerrian edukita, egoitza Espainian duen balioen konpentsazio eta likidazioko erakunde batekin hitzarmena badute, hirugarrenen kontuetan ondoko hauen alde erregistratuta dituzten balioen etekinak ordainduko dizkie epemuga bakoitzean eta zenbateko osoa:

a) Espainian establezimendu iraunkorrik gabeko ez-egoiliarrak.

b) Sozietateen gaineko Zergaren subjektu pasiboak eta Espainian establezimendu iraunkorra duten ez-egoiliarrak.

DEPARTAMENTO DE HACIENDA, FINANZAS Y PRESUPUESTOS

1109

DECRETO FORAL 8/2012, del Consejo de Diputados de 21 de febrero, que modifica el Decreto Foral del Consejo 111/2008, de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros.

El presente Decreto tiene por objeto modificar las obligaciones de información respecto de determinadas operaciones con Deuda pública del Estado, participaciones preferentes y otros instrumentos de deuda para simplificar las obligaciones de los inversores no residentes y de los sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria y el emitido por la Comisión Consultiva.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en Sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO

Primero. Se modifica el artículo 9 del Decreto Foral 111/2008 del Consejo de Diputados de 23 de diciembre, que regula la obligación de informar sobre cuentas, operaciones y activos financieros que queda redactado como sigue:

“Artículo 9. Régimen de información respecto de determinadas operaciones con Deuda Pública del Estado, participaciones preferentes y otros instrumentos de deuda.

1. Lo dispuesto en este artículo resultará de aplicación a los siguientes rendimientos:

a) Intereses de valores de Deuda Pública del Estado negociados en el Mercado de Deuda Pública en Anotaciones, así como otros rendimientos derivados de valores de la misma naturaleza emitidos al descuento o segregados.

b) Intereses de los valores regulados en la disposición adicional segunda de la Ley 13/1985, de 25 de mayo, de coeficientes de inversión, recursos propios y obligaciones de información de los intermediarios financieros, así como rendimientos derivados de los instrumentos de deuda previstos en esta disposición emitidos al descuento a un plazo igual o inferior a doce meses.

2. Tratándose de Deuda Pública del Estado, el emisor o su agente de pagos autorizado abonará en cada vencimiento y por su importe íntegro, a las Entidades Gestoras del Mercado de Deuda Pública en Anotaciones y a las entidades que gestionan los sistemas de compensación y liquidación de valores con sede en el extranjero, que tengan un convenio suscrito con una entidad de compensación y liquidación de valores domiciliada en territorio español, los rendimientos correspondientes a los valores que figuren registrados en sus cuentas de terceros a favor de:

a) No residentes sin establecimiento permanente en territorio español.

b) Sujetos pasivos del Impuesto sobre Sociedades, así como no residentes con establecimiento permanente en territorio español.